

UCHWAŁA Nr 236/53/19  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 25 lutego 2019 r.

2019-02-28

**w sprawie wydatkowania środków finansowych zaplanowanych  
na zakup materiałów biurowych, papierniczych, akcesoriów komputerowych,  
artykułów przemysłowych, środków czystości oraz artykułów spożywczych.**

Na podstawie § 23 ust. 2 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Przeznacza się kwotę **1.500 zł** z § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia, na zakup materiałów biurowych, papierniczych, akcesoriów komputerowych, artykułów przemysłowych, środków czystości oraz artykułów spożywczych niezbędnych do bieżącej działalności Rady i Zarządu Osiedla.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*[Podpis]*  
Dawid Duraj

*[Podpis]*  
RADCA PRAWNY  
Ulica Gnak-Mirowska  
06. 03. 2019 r.



P. Walczak  
DYREKTOR  
Grzegorz Justyński

UCHWAŁA Nr 237/53/19

RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD

z dnia 25 lutego 2019 r.

2019-02-26



RPW/132630/2019 P  
Data: 2019-02-26

w sprawie wydatkowania środków finansowych.

Na podstawie § 23 ust. 2 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami

### Rada Osiedla uchwala, co następuje:

§ 1. Przeznacza się kwotę **600 zł** z § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia, na zakup łącznie 12 wiązanek kwiatów w celu złożenia ich:

- w dniu 3 maja 2019 r. z okazji Święta Konstytucji 3 Maja – 4 wiązanki;
- w dniu 15 sierpnia 2019 r. z okazji Święta Wojska Polskiego – 4 wiązanki;
- w dniu 11 listopada 2019 r. z okazji Narodowego Święta Niepodległości – 4 wiązanki;

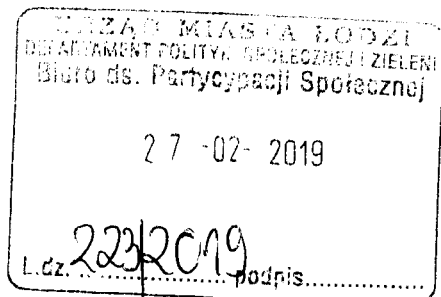
w miejscach pamięci na terenie Osiedla:

- Krzyż-Pomnik - upamiętniający odzyskanie niepodległości Polski, usytuowany przy wjeździe na teren parafii N.S.J. przy ul. Retkińskiej 127,
- najstarszy Krzyż Retkini - upamiętniający mieszkańców Retkini walczących o niepodległość Ojczyzny, usytuowany przy ul. Retkińskiej 129,
- obelisk ku czci walczących o niepodległość i wolność Polski oraz ku upamiętnieniu 600-lecia Retkini - usytuowany przy ul. Retkińskiej,
- pamiątkowa tablica ku czci Bartosza Głowackiego, usytuowana przy ul. Retkińskiej

podczas uroczystości organizowanych przez miejscową parafię i stowarzyszenia kultywujące tradycje związane z ważnymi wydarzeniami historycznymi oraz upamiętniające bohaterstwo mieszkańców Osiedla poległych w walkach narodowo-wyzwoleńczych.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
Paweł Duraj

Uzasadnienie:

Wnioskowane zadanie jest zgodne z potrzebami i oczekiwaniami mieszkańców Osiedla.

Grzegorz  
RADCA PRAWNY  
06.03.2019r.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
Paweł Duraj



Załącznik  
do uchwały Nr 237/53/19  
Rady Osiedla Karolew - Retkinia Wschód  
z dnia 25 lutego 2019 r.

**Opis przedmiotu zamówienia:  
zakup wiązanek kwiatów celem złożenia ich przez Zamawiającego  
w miejscach pamięci na terenie Osiedla Karolew - Retkinia Wschód.**

1. Przedmiot zamówienia: zakup 12 wiązanek kwiatów.
2. Zakup wiązanek nastąpi w dniach:
  - a. 3 maja 2019 r. – 4 wiązanki;
  - b. 15 sierpnia 2019 r. – 4 wiązanki;
  - c. 11 listopada 2019 r. – 4 wiązanki.
3. Miejsce odbioru (zakupu) wiązanek: we wskazanym, wcześniej ustalonym, miejscu na terenie osiedla Karolew - Retkinia Wschód przed godz. 9:30.
4. Sprzedający wykona w trzech terminach po 4 jednakowe wiązanki z świeżych kwiatów.
5. Wiązanki będą składały się z 5 goździków, 3 koreanek w kolorystyce białej i czerwonej z przybraniem oraz szarfą w kolorze biało-czerwonym z naniesionym napisem „Rada Osiedla Karolew - Retkinia Wschód”.

OSIEDLE KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
RADA OSIEDLA  
Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj





RPW/132631/2019 P  
Data: 2019-02-26

*P. Walczak*  
DYREKTOR

Grzegorz Justyński

UCHWAŁA Nr 238/53/19  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 25 lutego 2019 r.

2019-02-26

w sprawie zmiany w planie finansowym Osiedla na 2019 rok.

Na podstawie § 23 ust. 2 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

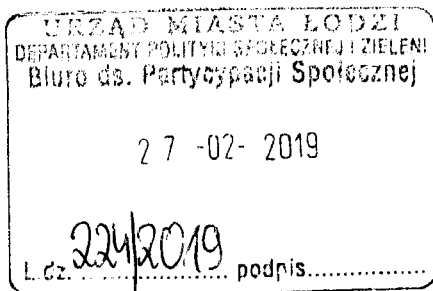
§ 1. Przenieść środki finansowe w kwocie **800 zł** z § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia do planu finansowego Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Urzędu Miasta Łodzi z przeznaczeniem na zorganizowanie w dniu 12 czerwca 2019 roku (środa) „Pikniku pod chmurką” na terenie Domu Pomocy Społecznej „Włókniarz” im. Jana Pawła II w Łodzi przy ul. Krzemienieckiej 7/9.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj



**Uzasadnienie:**

Wnioskowane zadanie jest zgodne z potrzebami i oczekiwaniami mieszkańców Osiedla.

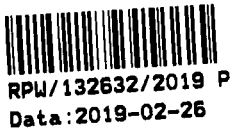
PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj

*Gusliński*  
RADCA PRAWNY  
06.03.2019r.







*P. Walczak*  
DYREKTOR  
*Grzegorz Justyński*

UCHWAŁA Nr 239/53/19

RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD

z dnia 25 lutego 2019 r.

2019-02-26

**w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie zgłoszenia zadania inwestycyjnego do budżetu miasta Łodzi na rok 2020.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami,

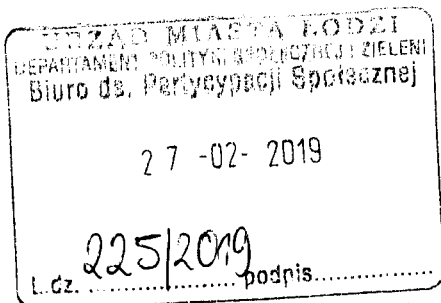
**Rada Osiedla uchwała, co następuje:**

§ 1. Wnosi do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Łodzi o ujęcie i zapisanie w budżecie miasta Łodzi na rok 2020 zadania inwestycyjnego pn. „Termomodernizacja budynku Przedszkola Miejskiego Nr 144 w Łodzi przy ul. Olimpijskiej 6”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZES RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
*Pawel Duraj*



**Uzasadnienie:**

W 2018 roku Rada Osiedla Karolew - Retkinia Wschód uchwałami Nr 201/47/18 oraz 202/47/18 z dnia 27 sierpnia 2018 roku wniosła o opracowanie przez Wydział Gospodarki Komunalnej UMŁ dokumentacji projektowej dla zadania pn. „Termomodernizacja budynku Przedszkola Miejskiego Nr 144 w Łodzi przy ul. Olimpijskiej 6”. Celem opracowania dokumentacji projektowej był zamiar zgłoszenia tego zadania do realizacji w roku 2020 w drodze rok rocznie ogłaszanego przez Prezydenta Miasta Łodzi konkursu na zadania inwestycyjne zgłaszane przez jednostki pomocnicze Miasta Łodzi – osiedla. W związku z nie ogłoszeniem przez Prezydenta Miasta Łodzi kolejnej – XIV edycji – konkursu będącego konsekwencją podjętej przez Radę Miejską w Łodzi uchwały Nr III/56/18 z dnia 27 grudnia 2018 roku zmieniającą uchwałę w sprawie zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli uchyloną następnie przez Wojewodę Łódzkiego, a tym samym w związku z brakiem możliwości zgłoszenia wnioskowanego zadania inwestycyjnego do konkursu, Rada Osiedla wnosi jak w uchwale.

*Biswella*  
RADCA PRAWNY  
06.03.2019r.

RADA OSIEDLA  
Retkinia Wschód  
*Pawel Duraj*





RPW/132633/2019 P  
Data: 2019-02-26

*P. Walczak*  
D Y R

Grzegorz Walczak  
UCHWAŁA Nr 240/53/19

**RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD**  
z dnia 25 lutego 2019 r.

**w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Zarządu Inwestycji Miejskich w Łodzi w zakresie zgłoszenia zadania inwestycyjnego do budżetu miasta Łodzi.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami,

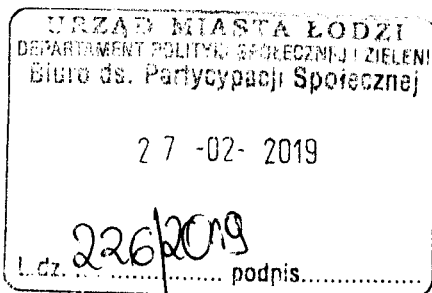
**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Wnosi do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Zarządu Inwestycji Miejskich o ujęcie i zapisanie w budżecie miasta Łodzi zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ulicy Wileńskiej na odcinku od al. Bandurskiego do ul. Retkińskiej wraz z budową wyniesionego przejścia dla pieszych na wysokości pawilonów przy ul. Wileńskiej 50 i 59 oraz wyniesionej tarczy skrzyżowania ulic: Wileńska/Grodzieńska”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew Retkinia Wschód  
*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj



*Small N*  
RADA PRAWNY  
Urząd Czek-Mitrowicki  
06.03.2019r.



UCHWAŁA Nr 241/53/19  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 25 lutego 2019 r.

**w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Zarządu Inwestycji Miejskich w Łodzi w zakresie zgłoszenia zadania inwestycyjnego do budżetu miasta Łodzi.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami,

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Wnosi do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Zarządu Inwestycji Miejskich w Łodzi o ujęcie i zapisanie w budżecie miasta Łodzi zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ulicy Wróblewskiego na odcinku od ul. Bratysławskiej do al. Bandurskiego – konkurs”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj

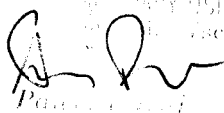
**Uzasadnienie:**

Zadanie pn. „Przebudowa ul. Wróblewskiego na odc. od ul. Bratysławskiej do al. Bandurskiego – konkurs” wyłonione zostało do realizacji w ramach XII edycji konkursu na zadania inwestycyjne zgłaszane przez jednostki pomocnicze Miasta Łodzi – osiedla. W roku budżetowym 2017 została opracowana dokumentacja projektowa. W roku 2018 w postępowaniu przetargowym wzięła udział tylko jedna firma, a złożona przez nią oferta znacząco przewyższała środki przeznaczone na realizację tego zadania. Dalsze procedowanie wiązało się z potrzebą pozyskania ok. 1,5 mln zł oraz ryzykiem realizacji 2-ch zadań w tym samym obszarze przez Zarząd Inwestycji Miejskich oraz Łódzką Spółkę Infrastrukturalną. Fakty te sprawiły, iż Realizator - Zarząd Inwestycji Miejskich w Łodzi odstąpił od wykonania tego zadania w roku budżetowym 2018.

Mając na względzie bardzo zły stan techniczny ulicy, przygotowaną dokumentację techniczną oraz planowane zakończenie prac ziemnych przez Łódzką Spółkę Infrastrukturalną do połowy 2019 roku, w trosce o bezpieczeństwo mieszkańców poruszających się tą ulicą, Rada Osiedla wnosi jak w uchwale.

Zadanie to w dniu 11 września 2018 roku zostało publicznie zadeklarowane przez Prezydent Miasta Łodzi Panią Hannę Zdanowską do realizacji w roku 2019 podczas spaceru z mieszkańcami Osiedla Karolew - Retkinia Wschód.

  
RADCA PRAWNY  
Urszula Gnani-Mirowska  
06.03.2019r

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj



## Uzasadnienie:

Potrzeba przebudowy lub choćby remontu chodników oraz jezdni ulicy Wileńskiej na odcinku od al. Bandurskiego do ul. Retkińskiej kilkakrotnie zgłaszana była przez Radę Osiedla jak również samych mieszkańców drodze pism, uchwał oraz wniosków, w tym również wniosków do kilku edycji Budżetu Obywatelskiego. Głosowania zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego, pomimo zebrania za każdym razem ponad 1100 głosów, kończyły się negatywnym rozstrzygnięciem. Z kolei środki będące w dyspozycji Rady Osiedla pozwoliły na remont w 2017 roku chodnika po północnej stronie ulicy jedynie na odcinku od al. Bandurskiego do ul. Kowieńskiej. W wyniku konsultacji i spacerów, w ramach Planu dla Dzielnic w 2018 roku wyremontowany został chodnik na kolejnym odcinku od ul. Grodzieńskiej do ul. Retkińskiej. Na rok 2019 Rada Osiedla przeznaczyła z tzw. „algorytmu” blisko 67.000 zł na kontynuację remontów chodników, co jest kwotą niewystarczającą i nie pozwalającą na zamknięcie tematu.

Podczas wrześniowego, przedwyborczego, spaceru po osiedlu z Panią Prezydent Hanną Zdanowską mieszkańcy zgłaszali potrzebę ograniczenia i uspokojenia ruchu kołowego na ulicy Wileńskiej prosząc m.in. o wyniesienie przejścia dla pieszych (na wys. posesji nr 59) oraz skrzyżowania z ulicą Grodzieńską. Przebudowa ulicy uwzględniająca ww. wyniesienia na wzór rozwiązania zastosowanego na skrzyżowaniu ulic Wróblewskiego / Wioślarska pozwoli na objęcie tego obszaru osiedla Karolew strefą ruchu uspokojonego popularnie nazywanego „strefą tempo-30”.

Rada Osiedla rozważyła zgłoszenie niniejszego zadania do realizacji w drodze rokrocznie ogłaszanego przez Prezydenta Miasta Łodzi konkursu na zadania inwestycyjne zgłaszane przez jednostki pomocnicze Miasta Łodzi – osiedla. W związku z nie ogłoszeniem przez Prezydenta Miasta Łodzi kolejnej – XIV edycji – konkursu będącego konsekwencją podjętej przez Radę Miejską w Łodzi uchwały Nr III/56/18 z dnia 27 grudnia 2018 roku zmieniającej uchwałę w sprawie zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli uchyloną następnie przez Wojewodę Łódzkiego, a tym samym w związku z brakiem możliwości zgłoszenia wnioskowanego zadania inwestycyjnego do konkursu, Rada Osiedla wnosi jak w uchwale.

PRZEWODNICZY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkińska Wschód  
  
Paweł Duraj







RPW/143165/2019 P  
Data: 2019-02-28

**UCHWAŁA Nr 242/53/19**  
**RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD**  
**z dnia 25 lutego 2019 r.**

06.03.2019

**w sprawie zmiany w planie finansowym Osiedla na 2019 rok.**

Na podstawie § 23 ust. 2 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Przenieść środki finansowe na łączną kwotę 18.000 zł (słownie: osiemnaście tysięcy złotych) z planu finansowego Osiedla z:

- § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia, kwotę 9.000 zł,
- § 4300 - zakup usług pozostałych, kwotę 9.000 zł,

do planu finansowego Miejskiego Zespołu Żłobków w Łodzi z przeznaczeniem na doposażenie kuchni w Żłobku Nr 26 w Łodzi przy ul. Sprinterów 11.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

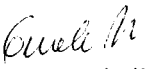
§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

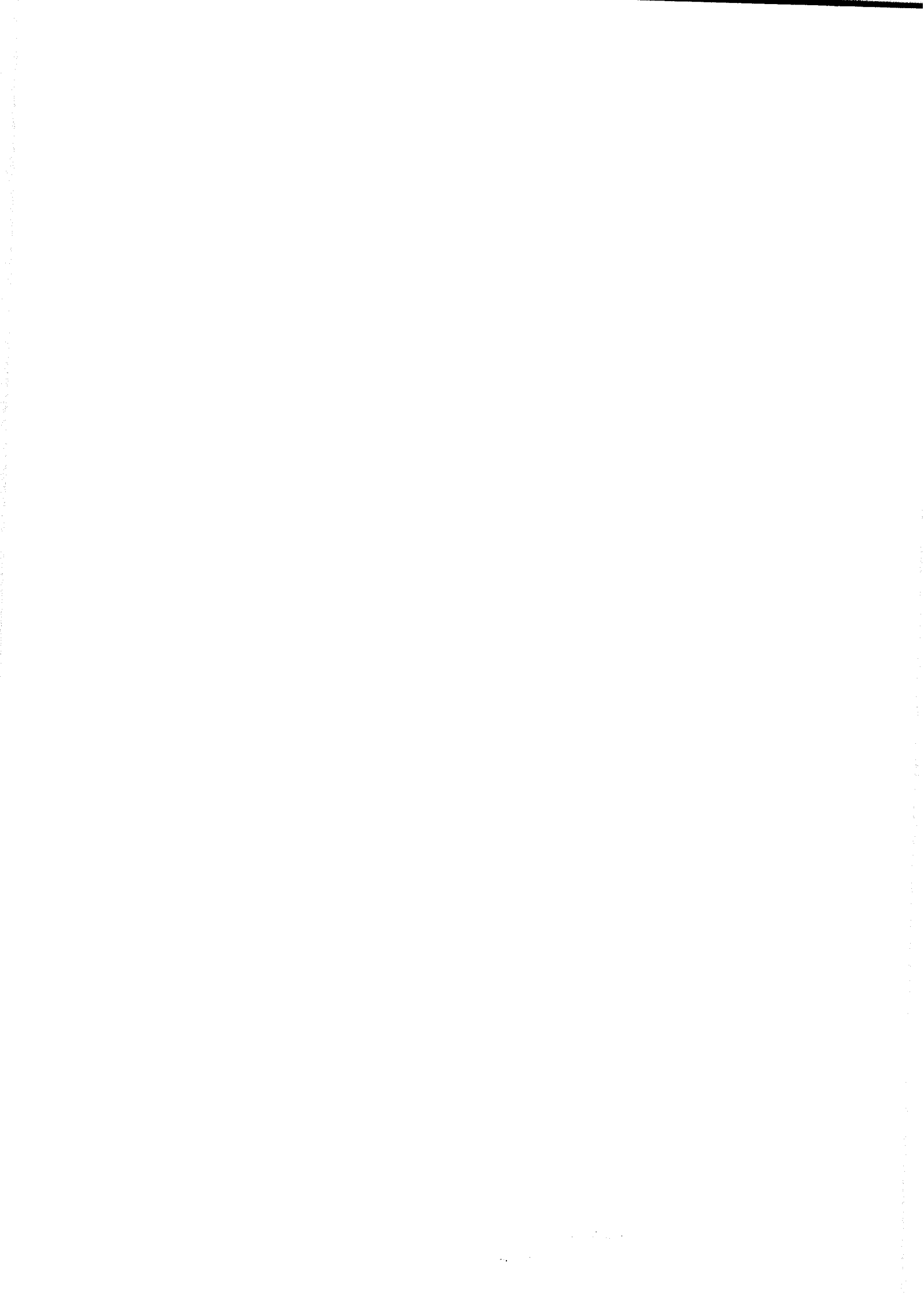
PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj

**Uzasadnienie:**

Wnioskowane zadanie jest zgodne z potrzebami i oczekiwaniami mieszkańców Osiedla.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj

  
RADCA PRAWNY  
Urszula Cnak-Młowska  
06.03.2019r.





**UCHWAŁA Nr 243/53/19**  
**RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD**  
**z dnia 25 lutego 2019 r.**

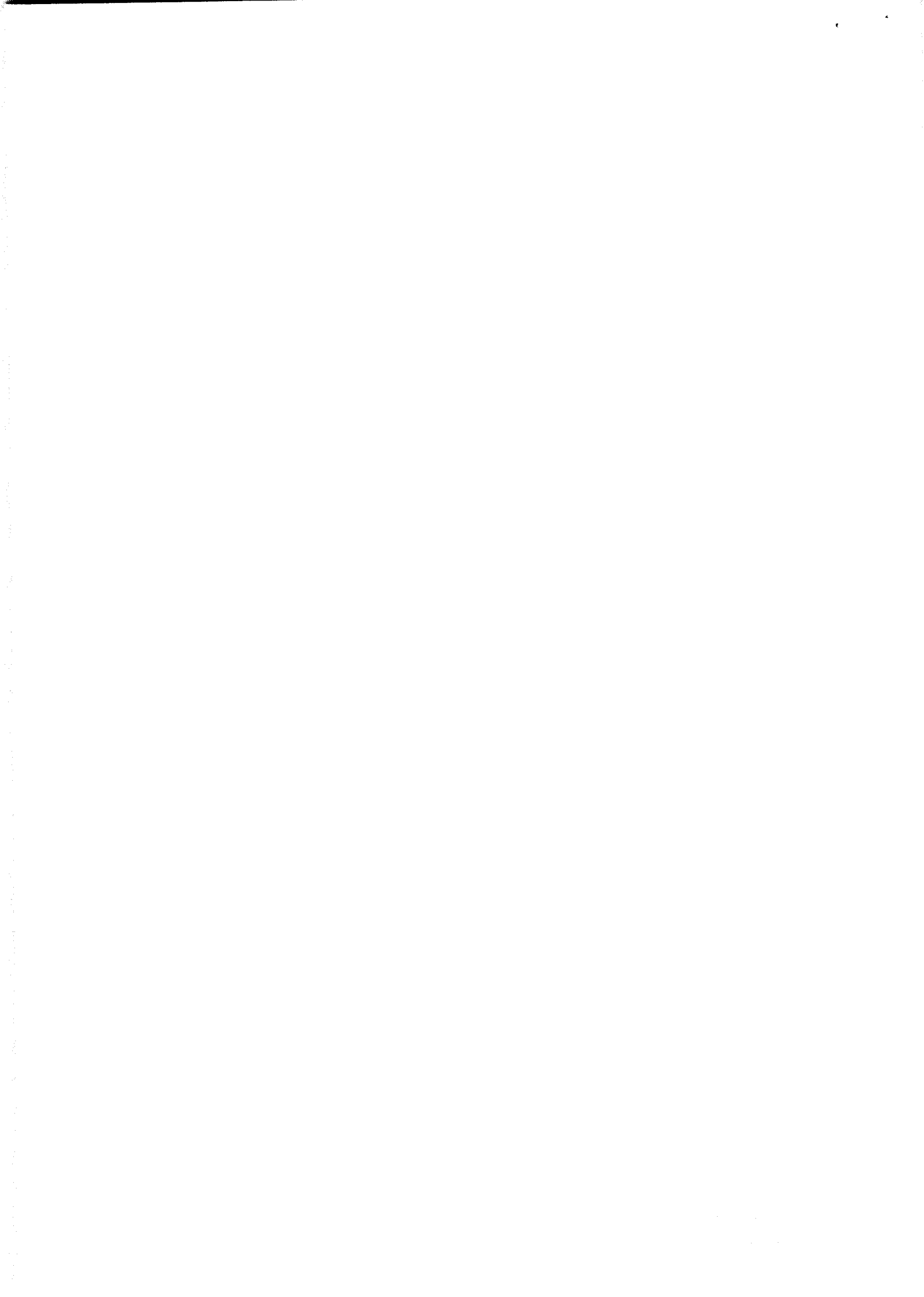
**w sprawie wydania opinii dla Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami, w związku z zarządzeniem Nr 501/VIII/19 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 7 lutego 2019 roku w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego oraz projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Wnosi do Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi o ujęcie w załączniku do projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego nw. zmian:

1. w § 1 pkt. 4) zapis „Liderze – należy przez to rozumieć mieszkańca/mieszkańców Miasta Łodzi, którzy złożyli projekt do ŁBO” zastąpić zapisem „Liderze – należy przez to rozumieć mieszkańca/mieszkańców **danego Osiedla** Miasta Łodzi, którzy złożyli projekt do ŁBO”;
2. w § 1 pkt. 8) zapis „mieszkańcu – należy przez to rozumieć osobę fizyczną przebywającą w mieście Łodzi pod danym adresem z zamiarem pobytu stałego lub tymczasowego trwającego co najmniej 30 dni,” zastąpić zapisem „mieszkańcu – należy przez to rozumieć osobę fizyczną przebywającą **na terenie danego osiedla** w Mieście Łodzi pod danym adresem z zamiarem pobytu stałego lub tymczasowego trwającego co najmniej 30 dni,”;
3. w § 2 ust. 2 – usunąć pkt 16) o treści „sprzeczne z zasadami współżycia społecznego i poszanowania dobrych obyczajów.”;
4. w § 2 ust. 2 – dołożyć pkt 17) o treści „projekty o ograniczonej dostępności dla mieszkańców Osiedla. W przypadku wątpliwości co do dostępności lider ma obowiązek przedstawić regulamin dostępności zadania pod rygorem nieprzyjęcia projektu.”;
5. w § 2 ust. 2 – dołożyć pkt 18) o treści „projekty beneficjenta (instytucji) który uzyskał finansowanie projektów w poprzednich dwóch edycjach ŁBO”;



6. w § 7 ust. 5 zapis „Do projektu musi być dołączona lista podpisów mieszkańców popierających projekt zawierająca co najmniej jeden podpis mieszkańca, sporządzona według wzoru określonego w zarządzeniu” zastąpić zapisem „Do projektu musi być dołączona lista podpisów mieszkańców popierających projekt zawierająca co najmniej **pięć podpisów mieszkańców Osiedla, którego dotyczy projekt**, sporządzona według wzoru określonego w zarządzeniu”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolewski Wschód  
  
Paweł Duraj

### Uzasadnienie:

W przedstawionym projekcie Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego zmarginalizowano rolę Rad Osiedli w procesie partycypacji zapominając, że jednostki pomocnicze miasta są jednym z elementów partycypacji – tzw. partycypacja pośrednia. Przedstawione w projekcie uchwały zapisy sprowadzają Rady Osiedli wybierane w wyborach powszechnych do roli przeciętnego mieszkańca miasta. Czytając projekt odnosi się wrażenie, że mieszkaniec Łodzi ma większe prawa niż Rada przez niego wybrana i reprezentująca jego w strukturach miasta. Przykładem czego jest zapis § 6 ust. 1, w którym to „Lider może złożyć dowolną liczbę projektów.”, a w ust. 3 czytamy: „Rada Osiedla może złożyć do 5 projektów.”. Ponadto okazuje się, że Lider – niekoniecznie mieszkaniec osiedla - ma nieograniczoną możliwość ingerencji w życie danej jednostki przy biernej postawie Rady, gdyż taką rolę jednostek pomocniczych przewiduje proponowany projekt uchwały.

Reasumując, projekt uchwały wprowadza mieszkańców osiedli w błąd. Każdy mieszkaniec Łodzi w tym urzędnik miejski, działacz polityczny może zgłosić każdą ilość projektów na odległe nawet dla niego osiedle, by próbować realizować projekty nie wynikające z potrzeb mieszkańców tego Osiedla. Wystarczy, że przekona do tego 1 mieszkańca. Głosy mieszkańców całego miasta mogą „urządzać” życie mieszkańcom – szczególnie małych – osiedli. Rady Osiedli w całej tej procedurze nie są do niczego potrzebne, a wręcz mają trudniejsze warunki zgłoszenia projektu jako rada – nie wystarczy 1 mieszkaniec, muszą uzyskać minimum większość głosów członków Rady Osiedla, by podjąć uchwałę ws. zgłoszenia wniosku.

W sytuacji pozbawienia Rad Osiedli środków finansowych z algorytmu i konkursu na zadania inwestycyjne w projekcie ŁBO wzrasta rola anonimowych liderów, którzy niezwiązani z osiedlem mają prawo lokować tu swoje pomysły i zarządzać pieniędzmi przeznaczonymi dla Osiedla. Można domniemywać, że przede wszystkim mogą to być komórki organizacyjne miasta, by poprzez ŁBO realizować zadania, które są ustawowym obowiązkiem gminy wobec mieszkańców, a do tej pory nie są realizowane.

  
RADCA PRAWNY  
Urząd Główny Mirowski  
06.03.2018r.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolewski Wschód  
  
Paweł Duraj





RPW/143167/2019 P  
Data: 2019-02-28

UCHWAŁA Nr 244/53/19  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 25 lutego 2019 r.

**w sprawie wydania opinii dla Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami, w związku z zarządzeniem Nr 501/VIII/19 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 7 lutego 2019 roku w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego oraz projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**


§ 1. Wydaje opinię **negatywną** dla Prezydenta Miasta Łodzi, radnych Rady Miejskiej w Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie treści oraz zawartości merytorycznej projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli.

§ 2. Wnosi do radnych Rady Miejskiej w Łodzi o niepodejmowanie uchwały zgodnie z treścią projektu uchwały przedstawionej do konsultacji oraz zachowanie w niezmienionej postaci (tj. wg stanu na dzień sprzed 27 grudnia 2018 roku) treści uchwały Nr LXII/1319/13 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 16 maja 2013 roku w sprawie zasad przyznawania środków finansowych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli, zmienionej uchwałami Rady Miejskiej w Łodzi Nr LXXIX/1642/14 z dnia 15 stycznia 2014 roku oraz Nr XC/1886/14 z dnia 3 lipca 2014 roku.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICĄ  
KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
  
Paweł Duraj

  
RADCA PRAWNY  
Urząd Osiedla Karolew - Retkinia Wschód  
06.03.2019r.





## Uzasadnienie:

Przedstawiony Radzie Miejskiej projekt uchwały stanowi przejaw ograniczenia uprawnień ustawowych przedstawicieli mieszkańców jakimi są Rady Osiedli poprzez odebranie im możliwości partycypowania w niewielkiej części budżetu miasta. Dotychczasowe finansowanie remontów oraz drobnych inwestycji osiedlowych poprzez tzw. „algorytm” oraz konkurs na zadania inwestycyjne zgłaszane przez jednostki pomocnicze miasta Łodzi – osiedla w przypadku naszego, jak również wielu innych osiedli sprawdziło się. Członkowie rad osiedli na bieżąco pilnowali realizacji zadań oraz sposobu wydatkowania osiedlowych pieniędzy. Byli i są w kontakcie z mieszkańcami, realizowali i chcą nadal realizować potrzeby osiedla w miarę przyznanych środków finansowych. Mieszkańcy Łodzi powinni mieć różne narzędzia partycypacji – tj. zarówno konsultacji budżetu obywatelskiego – tzw. partycypację bezpośrednią, jak również partycypację pośrednią w postaci środków finansowych będących w dyspozycji przedstawicieli mieszkańców jakimi są Rady Osiedli. Każde z tych narzędzi pozwala na realizowanie zadań o różnym charakterze a stanowiących potrzeby mieszkańców. Ze środków przyznawanych osiedlu w ramach partycypacji bezpośredniej (budżet obywatelski), będącej swego rodzaju plebiscytem, trudno zrealizować bardzo przyziemne tematy takie jak remonty chodników, rekultywacja terenów zielonych, czy odbudowa zniszczonych ogrodzeń i tarasów przy miejskich przedszkolach. Dla tego typu zadań właściwym okazuje się być partycypacja pośrednia, czyli przemyślane i planowe wydatkowanie środków z uwzględnieniem wcześniejszego przygotowania dokumentacji projektowej i etapowania prac na co pozwala współpraca Rad Osiedli z poszczególnymi wydziałami UMi.

PRZEWODNICZĄCY RADI  
PRZEWODNICZĄCY RADI  
Karol...  
Karol...  
Paweł Duraj  
Paweł...





RPW/143168/2019 P

Data: 2019-02-28

**UCHWAŁA Nr 245/53/19**  
**RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD**  
z dnia 25 lutego 2019 r.

**w sprawie wydania opinii dla Prezydenta Miasta Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie organizacji konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego oraz projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli.**

Na podstawie § 5 pkt 11 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami, w związku z zarządzeniem Nr 501/VIII/19 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 7 lutego 2019 roku w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego oraz projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmiany uchwały dotyczącej zasad przyznawania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań jednostek pomocniczych Miasta Łodzi – osiedli

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Wydaje opinię **negatywną** dla Prezydenta Miasta Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi w zakresie zorganizowania w jednym czasie w dwóch różnych miejscach dwóch spotkań konsultacyjnych, na których omawiano zagadnienia wzajemnie powiązane a zrealizowanych zgodnie z zarządzeniem Nr 501/VIII/19 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 7 lutego 2019 roku, co uniemożliwiło pełny w nich udział mieszkańców Łodzi.

§ 2. Wnosi do Prezydenta Miasta Łodzi oraz Biura ds. Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Łodzi o zaniechanie praktyk o których mowa w § 1, głębszą analizę konsultowanych uchwał i zagadnień oraz organizowanie spotkań w ramach konsultacji społecznych wspólnych dla omówienia zagadnień wzajemnie powiązanych lub w dwóch różnych terminach.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEW.  
Karolew - Retkinia Wschód  
  
Paweł Duraj

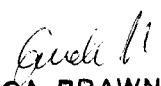


### Uzasadnienie:

Rada Osiedla negatywnie opiniuje trwające konsultacje społeczne w zakresie zorganizowania w dniu 19 lutego 2019 roku spotkań konsultacyjnych w jednym czasie w dwóch różnych miejscach mimo, że omawiane zagadnienia były i są wzajemnie powiązane. Zaistniała sytuacja skutecznie uniemożliwiła pełny udział mieszkańców Łodzi w obu spotkaniach. Wzajemnie powiązana tematyka spotkań winna być omówiona na jednym wspólnym spotkaniu lub dwóch spotkaniach w dwóch różnych terminach, tak aby dać szansę łodzianom pełnego w nich udziału.

Mając powyższe na względzie Rada wnosi jak w uchwale.

PR/1  
Kara  
DIA  
chód  
  
Paweł Duraj

  
RADCA PRAWNY  
ul. ...  
06.03.2018r.

